

69



FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO CLÁSICO DE MÉRIDA 2023

DIRECTOR: JESÚS CIMARRO



Del 1 de julio al 27 de agosto de 2023.

www.festivaldemerida.es

Adaptación a Lectura Fácil:

Oacex.

Oficina de Accesibilidad Cognitiva
de Extremadura.

Validación de textos:

Borja Carretero Pérez

María Jesús Mariscal Torres

Mario Carballo Gamero



© Lectura fácil Europa.

Logo: Inclusion Europe.

Más información en

www.inclusion-europe.eu/easy-to-read/

¿Qué es este documento?

Este documento es el tríptico del Festival Internacional de Teatro Clásico de Mérida en Lectura Fácil.

Un tríptico es un folleto informativo. Es un folio doblado y dividido en 3 partes que forman 6 páginas. Ejemplo:



En este documento aparece información sobre todas las obras de teatro y espectáculos que se van a hacer en el Festival este año.

En este documento aparecen nombres y apellidos de algunos actores y actrices, de algunas compañías y algunas obras de teatro que son difíciles de entender porque se escriben y leen de una forma diferente a nuestro idioma. Por ejemplo: nombres y apellidos de personas que han nacido en Cataluña, en Galicia o en otro país, entre otros lugares.

¿Qué es este documento?

La Lectura Fácil es una forma de crear documentos más fáciles de entender.

En este documento vas a encontrar palabras en **negrita** como esta. Esto quiere decir que hay una definición que explica esa palabra en un cuadro justo al lado del texto.

Ejemplo:
ejemplo

Si quieres ver la información original de las obras de teatro y espectáculos del Festival, pincha en este enlace:
<https://www.festivaldemerida.es>





Oresteïa (Orestíada)

Oresteïa significa Orestíada
Orestíada son 3 obras dramáticas
de la Antigua Grecia escritas por Esquilo,
un escritor griego.

Concierto



Puedes disfrutar de este concierto
el día 1 de julio de 2023



**Los músicos, coros y orquesta
que ofrecen este concierto son:**

- Maciej Nerkowski.
- César Peris.
- Simón Ferrero.
- El coro llamado Ensemble Vocal Teselas.
El director del coro es Javier Garcés.
- El coro infantil llamado Amadeus-IN.
El director del es Alonso Gómez Gallego.
- La Orquesta llamada Grupo Enigma,
de Zaragoza.

Director:
Asier Puga



Los gemelos

Función especial por su 10 aniversario
Obra de teatro de Plauto

Comedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro
el día 2 de julio de 2023



Actores y actrices:

Fernando Ramos
Esteban García Ballesteros
Ana García
Juan Carlos Tirado
Paca Velardiez
Pedro Montero
Nuria Cuadrado

Director:
Paco Carrillo





Las asambleístas, las que tropiezan

Obra de teatro de José Troncoso

Comedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro
desde el día 5 de julio
hasta el día 9 de julio de 2023



Actrices:

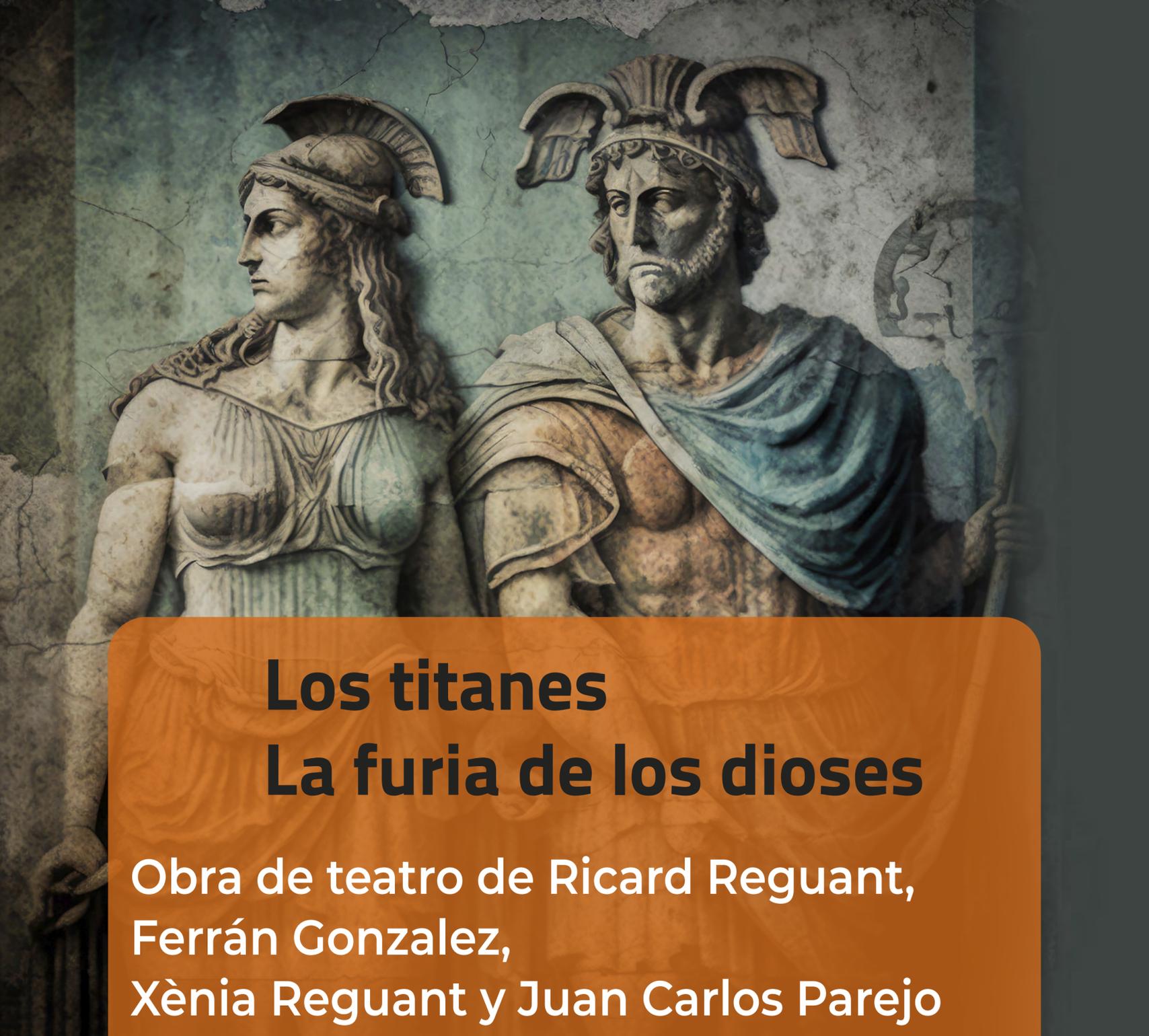
Silvia Abril
Maribel Salas
Gabriela Flores
Olga Hueso
Carolina Rubio
Pepa Pus

Asambleísta:
persona que forma parte
de una asamblea.

Director:

José Troncoso





Los titanes

La furia de los dioses

Obra de teatro de Ricard Reguant,
Ferrán Gonzalez,
Xènia Reguant y Juan Carlos Parejo

Musical



Puedes disfrutar de esta obra de teatro
desde el día 12 julio
hasta el día 16 de julio de 2023



Actores y actrices:

Ramoncín
Daniel Diges
Teresa Ferrer
Sergio Arce
Noemí Gallego
Joan Carles Bestard
Antonio Albella

Titanes:

fueron hombres de una raza muy poderosa y con mucha fuerza.

Furia:

significa tener un enfado muy grande.

Director:

Ricard Reguant



Shakespeare en Roma

Obra de teatro de textos de Shakespeare

Tragedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro los días 18 y 19 de julio de 2023



Actores y actrices:

Xurxo Cortázar
Sheyla Fariña
Cris Iglesias
Rebeca Montero
Fran Peleteiro
Marcos Orsi
Santi Romay
Toni Salgado

Shakespeare:
fue un escritor de obras de teatro, poeta y actor de Inglaterra.

Directores y directoras:

Rui Madeira
María Barcala
Xúlio Lago
Sara Rey
Quico Cadaval



Pandataria

Danza de Chevi Muraday

Danza



Puedes disfrutar de esta danza desde el día 21 julio hasta el día 23 de julio de 2023



Actores y actrices:

Cayetana Guillén Cuervo
Chevi Muraday
Elio Toffana
Basem Nahnouh
La Merce
Chus Western

Encargada de los textos:

Laila Ripoll

Director y encargado de coreografía:

Chevy Muraday

Director de escena:

David Picazo

Pandataria:

es el nombre de una isla pequeña de Italia.

Coreografía:

es un conjunto de pautas para los pasos y movimientos de un baile o una danza.

Escena:

parte de una obra de teatro donde aparecen los mismos personajes.



Las nubes

Obra de teatro de Aristófanes

Comedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro desde el día 26 de julio hasta el día 30 de julio de 2023



Actores y actrices:

Pepe Viyuela
Mariano Peña
Samuel Viyuela
Cristina Almazán
Paqui Montoya
Amparo Marín
Moncho Sanchez-Diezma
Manuel Monteagudo

Director:

Paco Mir





La comedia de los errores

Obra de teatro de Shakespeare

Comedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro desde el día 2 agosto hasta el día 6 de agosto de 2023



Actores y actrices:

Pepón Nieto
Antonio Pagudo
Avelino Piedad
Esteban Garrido
Rulo Pardo
Víctor Clavijo

Director:

Andrés Lima



Salomé

Obra de teatro de Magüi Mira

Tragedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro desde el día 9 agosto hasta el día 20 de agosto de 2023



Actores y actrices:

Belén Rueda
Luisa Martín
Juan Fernández
Pablo Puyol
Sergio Mur
Antonio Sansano
Jorge Mayor
José Fernández
Jose de la Torre
El coro

Director:
Magüi Mira



El regalo de Zeus

Obra de teatro de Concha Rodríguez

Comedia



Puedes disfrutar de esta obra de teatro desde el día 23 agosto hasta el día 27 de agosto de 2023



Actores y actrices:

Emma Ozores
Juan Meseguer
Pablo Mejías
Raquel Bravo
Rubén Torres
Sandro Cordero
María José Mangas Durán
Mike Dosperillas
Daniel Esteban

Directas y director:

Ángeles Vázquez
Concha Rodríguez
Juan Antonio Moreno

Teatro María Luisa

Puedes ver estas obras de teatro desde el día 8 de julio hasta el día 5 de agosto de 2023

Medea

Obra de Georg Anton Benda



8 de julio de 2023

República de Roma

Obra de Roberto Rivera



15 de julio de 2023

República:

es una forma de gobierno y de organización de un país en la que el poder público lo tienen los ciudadanos y ciudadanas.

Por todos los Dioses

Obra de Fernando Cayo



16 de julio de 2023

Edipo

Obra de la compañía de teatro llamada Teatro de Temple



22 de julio de 2023

Clitemnestra

Obra de José María del Castillo



29 de julio de 2023

Clitemnestra:

es el nombre de una mujer griega que fue reina.

Teatro María Luisa

Puedes ver estas obras de teatro desde el día 8 de julio hasta el día 5 de agosto de 2023

En mitad de tanto fuego

Obra de Alberto Conejero



4 de agosto de 2023

Odisea, un viaje trepidante

Obra de la compañía de teatro llamada Crea Dance Company



5 de agosto de 2023

Odisea:

es un viaje largo con buenas y malas aventuras.

Trepidante:

significa rápido o intenso.

La información sobre los precios, descuentos y abonos puedes verlos en la página web del Festival en el apartado llamado: Información útil.

www.festivaldemerida.es



Otras actividades

Conferencias y encuentros

1 Encuentro número 6 de Creadoras Escénicas

Las creadoras escénicas son las personas encargadas de organizar y crear las obras, los textos y las coreografías, entre otras cosas.

Temas:

Hybris y la doble vara para medir.

Hybris es una palabra griega y significa orgullo, violencia o insulto.

La doble vara para medir es una frase hecha y significa que una situación o comportamiento se valorará de forma diferente si la valoración la hace un amigo o un enemigo.

El trato de la heroína en el teatro grecolatino.

Una heroína es una mujer famosa por su esfuerzo y su valor.

El teatro grecolatino es el teatro de la Antigua Grecia y la Antigua Roma.

2 Encuentro Internacional de Periodismo móvil y cultura número 5

Tema:

La comunicación en movilidad e **inteligencia artificial**.

¿nos sustituirán las máquinas?

Inteligencia artificial: son una serie de máquinas que piensan igual que las personas. Es una tecnología que avanzará mucho más en el futuro. Por ejemplo: Alexa.

3 Encuentro número 11 con los Clásicos

4 Shakespeare en el Festival de Mérida

Shakespeare fue un escritor de obras de teatro, poeta y actor de Inglaterra.

Otras actividades

Augusto en Mérida

Se realizarán talleres y obras de teatro en diferentes zonas de Mérida para difundir la cultura clásica de una forma **lúdica**.

Lúdica:
significa juego.

Estas actividades las coordinará la compañía de teatro llamada TAPTC?

TAPTC? significa ¿Te APeTeCe?

Pasacalles

Un pasacalle es un desfile con actores y actrices que representan obras de teatro o hacen bailes por la calle.

Los pasacalles son:

- **El reino marino de Poseidón**
De la compañía llamada Rosaurom.
En Mérida.
- **Aquiles**
De la compañía llamada La Fam.
En Plasencia.



Otras actividades

Teatro infantil

Héroes y heroínas

Este año los cuentos presentan a unos personajes **vulnerables** que se han sentido acosados y humillados. Pero con la ayuda de personas de una nueva sociedad consiguen denunciar las personas culpables y recuperar su respeto.

Vulnerable:
persona que puede ser dañada o herida aprovechando su situación personal o física.

Exposiciones

1 Forum
Espacios del poder en Augusta Emérita
En el Museo Nacional de Arte Romano.

2 Puro Teatro
En la Sede del Festival hasta junio de 2023
En el Museo Oiasso de Irún en julio de 2023.
Irún es un pueblo del País Vasco.

3 Alas y viento
En la sede del Festival
a partir del 3 de julio de 2023.

4 Theatrum Mundi
En el Museo llamado Oiasso de Irún.

Augusta Emérita:
fue el nombre antiguo de la ciudad de Mérida.

Forum:
significa foro.

Theatrum Mundi:
significa Teatro del Mundo.

Otras actividades

Escape City Box en Mérida

Escape City Box son palabras en inglés y significan: Caja de Escape de la Ciudad.

Es un juego en el que hay que hacer un recorrido por Mérida, resolver pruebas, representando a personajes de una aventura. La aventura es La Tumba de Alejandro Magno. Esta actividad se hizo el año pasado por primera vez en el Festival y este año repetimos.

Las cajas puedes comprarlas en la taquilla del Teatro Romano de Mérida. El precio de las cajas es de 20 euros.

Si quieres tener más información sobre estas actividades, pincha en este enlace:
festivaldemerida.es/otras-actividades



CONSORCIO PATRONATO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO CLÁSICO DE MÉRIDA 2023

JUNTA DE EXTREMADURA

Consejería de Cultura, Turismo y Deportes



MIEMBRO DE



DIRECCIÓN Y GESTIÓN



ACCESIBILIDAD COMUNICATIVA



PATROCINADORES



MEDIA PARTNERS



ACCESIBILIDAD COGNITIVA



COLABORADORES



TRANSPORTE OFICIAL



VENTA OFICIAL

